L'Egalité de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 361.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle-Lahoucq (Téléphone 4.25) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 12 au 13 juillet, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 30 à 6 h. 2.

Un individu porte des coups de couteau à son frère et à son ex-épouse

Dimanche, tard dans la soirée, passant rue du Grand-Chemin, l'inspecteur de sûreté Souffiet aperçut devant la porte du café portant le numéro 113, un homme blessé qui gesticulait et qui déclara avoir reçu des coups de couteau de son frère Cyrille Barry, 43 ans, plombier-zingueur, 20, rue de Madrid à Tourcoing. L'inspecteur de sûreté se mit à la recherche de ce dernier et l'appréhenda rue Boucher-de-Perthes. Il l'emmena à la permanence où Cyrille Barry déclara qu'il s'était rendu au café tenu par son frère Paul Ali contre une explication de famille. Il était avec son ex-épouse. Les blessés qui étaient légèrement atteints, ont reçu des soins de M. le docteur Desprentières. Paul Barry porte trois plaies profondes au côté gauche et sa femme est blessée au sein gauche. M. Cauchetier, commissaire de permanence a ouvert une enquête pour rapporter un jour de lumière dans cette affaire embrouillée.

ALCAZAR Rue de Tourcoing — Tramway A — Ce soir, 7 h. 30. Mercredi 3.30 et 7.30

LE VOILE BLEU Actualités

Louer de plain pied mercredi 14 juillet BOLERO

LA MUSETTE DISPARAIT

M. René Verecken, 40 ans, 5, rue du Sablon, à Wattrelos, 6, rue de Croix, a été victime d'un fait qui a déroulé une musette contenant plusieurs objets et qui a été volée sur la Motte-Mongy. La police enquête.

Il ne diffère de celui d'avant-guerre que par sa teneur en beurre. C'est un dessert de choix, très apprécié des enfants et des grandes personnes.

Comme lui, le "PETIT GESLOT", excellent dessert est fabriqué avec une farine de première qualité qui donne une appétissante pâte blanche

C'EST UNE Spécialité GESLOT-VOREUX

GESLOT-VOREUX s'excuse de ne pas servir ses clients et toutes les demandes contre indicatrices en raison du rationnement du sucre, des matières premières.

Les examens de fin d'année à l'Institut Turgot

Voici les chefs aux palmares des examens de fin d'année.

CERTIFICAT D'APTITUDE PROFESSIONNELLE

Employé de bureau. — André Claude, Bekaert André (B.), Decoster Robert, De Busscher Amédée, Le Maire André, Dolmez René, Vermeersch Paul.

Comptes de comptabilité. — Alfred Alfred, Bekaert Albert (B.), Bossert André, Bocquet Pierre, Bricoler Roger, Carre Jean, Carreite Jean, Crosnier Roland, Dancoine Jean (B.), De Busscher Amédée, Delerie André, Dolemarle René, Delaye Georges, De Munter André, Deschicois René, Derasse Albert, Desoore Moïse, Doutreloingne Charles (T.B.), Dozier René, Dujardin Denis, Fiaux André, Gallant Roger, Gosseau Georges, Hérouart Henri, Honore Lucien, Joyeneaux Jules, Ladoo Jacques, Lamperti Jean, Lanoi Charles, Lebiane Claude, Leie Raymond, Leroy Valère, Loiseau Guy, Mercier Alfred, Mateau Georges, Pelsmackers Charles, Pruvost Robert, Scholaert André, Smet Henri, Spender Henri, Spilebeen Jacques, Spriet Gérard, Spriet Jean (B.), Spriet Louis, Stoops Gabriel, Timmermans Paul (B.), Vanelande Jean, Vanthuyne Albert, Verbrecken Paul.

Dessinateur industriel. — Depreux

PREPAREZ-VOUS pour la prochaine session du Baccalauréat **SUIVEZ** les cours par correspondance de l'ECOLE « **Le Guide** ». Demandez sa brochure N° 38 « **LE GUIDE** », 47, rue de Sèvres, **Paris (6e)**

Jean (A.B.), Vankeirsbilck Roland (A.B.), Couillet Luelen (A.B.), Leman Jacques, Vigin Lucien, Delbeke Raymond, Moulart Jean-Jacques, Lala Aldo, Rouzaud André, Mondet Paul, Devos Robert, Picavet André, Clarisse Roger.

Ajusteur. — Busouiler Georges (T.B.), Petit Roger (T.B.), Verlyn Georges (T.B.), Cappelle Henri, Masquelin Georges et Vigin Claude (B.), Dhaenens André et Lengiet Jacques (B.), Passerini René (A.B.), Casse Jacques et Hus André (A.B.), Grajnert Victor (A.B.), Kulis Marius (A.B.), Jacob Albert (A.B.), Coucke Roger, Vanherpe Albert, Lepers Claude, Delbecq Jacques, Friant Alfred, Charlet Eugène, Caulier Robert et Lesaffre Paul, Dubois Claude, Hisette Gilbert, Devulte Jacques, Danhaese Pierre, Vanherpe Leon, Corazza Louis et Desseers Jacques, Blanquart Gérard et Gabel Louis, Spitaels Roger.

Tourneur. — Jouvenaux Roger (B.), Duhayon Marcel, Manniez Jean, Polle Paul, Rondeau Georges (A.B.).

Fraiseur. — Couillet Lucien, Degreux Jean, Depreux Robert, Desseaux Georges.

Modeleur. — David Roger (T.B.), Derlyn Paul (A.B.), Gouy Gérard (A.B.), Socle Honoré.

Chaudronnier. — Cléve Marcel (T.B.), Dieterex Charles (A.B.).

Menuisier. — Quartier Jean, Maurice.

Soudeur. — Dacmine Roland, Verrue Maurice.

Tôlier. — Andrieu Lucien (A.B.), Lepers Amand, Vanryckegem Armand.

Poseur-installateur. — Delplanque Gustave (B.), Dogimont Edgar (B.), Gaudefrin René et Vermeersch Jean (A.B.), Decock Lucien (A.B.), Coudron René (A.B.), Maudart André (A.B.), Theunissens Jacques (A.B.), Bernard André, Leman André et Vanhuysse Roger, Gosseries Robert et Vanmoen Louis, Brame Elie, Dams Georges, Damuseau Pierre.

Employé de fabrication. — Maraux Kléber, Acket Henri et Debaudringhien Gilbert, Codron Marcel, Dehem Paul, Hennequin Georges, Demiddeleir André, Depil Pierre, David Roland, Gyde Robert, Herbsier Roger, Leveugle Jacques, Delcroix Emile.

Injecteur. — Raepsaet Roland (B.), Saingeger Louis (A.B.).

CERTIFICAT DE FIN D'ETUDES PRATIQUES

Réglage des métiers à tisser. — Codron Marcel, Acket Henri, Destoop Maurice, Degandt Désiré, Leclercq Pierre, Maraux Kléber.

Préparation et Rentrage. — Codron Marcel, Quievryn Roger, Acket Henri.

Filature. — Houtkier Marcel, Moitart Georges, Benoit Charles, Nys Arthur, Dupont Daniel, Maraux Kléber.

COLLEGE MODERNE

Brevet supérieur. — Doconnick Fernand, Delrue Emile, Droulez Rene, Gabrie Leon, Hardy Andre, Impens Roger, Leduc Eugene, Monsier Jacques, Motte Marcel, Typerghien Marcel, Vionne Pierre.

Baccalauréat 1re partie - Section Moderne. — Ayre Charles, Bacro Andre, Godron Roger.

Brevet élémentaire. — Billiet Emile, Blondeel Claude, Carlier Christian, Cremon Henri, Cuignet Andre, Debuigne Gerard, Delporte Michel, Draux Adolphe, Duquenne Lucien, Jenny Pierre, Jacob Albert, Leclercq Raoul, Lhéritier Jacques, Mangin Henri, Mille Andre, Mouquet Robert, Onquiert Leonard, Rocq Ernest, Rose Roger, Thieffry Paul, Van Belleghem Joseph, Verhaege Andre.

Brevet d'Enseignement primaire supérieur. — Billiet Emile, Blondeel Claude, Carlier, Christian, Cremon Henri, Cuignet, André, Damuseau Daniel, Debuigne Gérard, Delporte Michel, Draux Adolphe, Ducastel Michel, Duquenne Lucien, Evelyn Eugène, Jenny Pierre, Jacob Albert, Lhéritier Jacques, Mangin Henri, Mille Andre, Mouquet Robert, Onquiet Leonard, Rocq Ernest, Rose Roger, Saleme Michel, Thieffry Paul, Van Belleghem Joseph, Verhaege Andre.

TRAMWAYS

CE SOIR Lundi à 8 heures

BOLERO

Une Comédie très gaie

Mercredi 14 Juillet

à 2 h. 30 - 5 h. 15 - 8 h.

FERNANDEL dans LE CLUB DES SOUPIRANTS

DES DIPLOMES AUX JARDINS OUVRIERS

Nous avons relaté la manifestation qui s'est déroulée à la Mairie, à l'occasion de la remise des diplômes du concours des Jardins Ouvriers municipaux des Trois-Ponts. Voici le palmarès :

Médaille et diplôme. — **Plein air** : Delporte Emile (Numéro 60), rue du Pile, 116; Lejeune Adolphe (110), rue Maireau, 24.

Rappel de diplôme. — **Trois-Ponts** : Delplanque James (105), rue de Tournai, cité Devoghele, 11.

— **Plein air** : Noe Julien (207), rue de Condé, 14, cour Catteau, 5 ; Liénard Henri (273), rue de la Potennerie, 13; Mazurelle Raymond (314), rue Horace-Vernet, 43.

Diplôme. — **Trois-Ponts** : Lebacq Jean (8), rue de Liège, 14 ; Vilezhez Jules (9), rue Beaumarchais, cour Saint-Joseph, 1 ; Vyncke Félix (14), rue Brame, 53 (avec félicitations) ; Sigura Eurique (20), boulevard de Colmar, 1 ; Hetuin Robert (46), rue de Tournai, 62 bis, cour Loridan, 11; Barbieri Nicolas (61), rue Ed.-Anseele, 193 ; Amadel Ludivica (62), rue de Conde, 27, cour Catteau, 7 ; Leplat Albert (85) rue Desaix, 66 (avec félicitations) : Doisne Desiré (103), rue Vauban, Lys-lez-Lannoy; Couplet Alphonse (148), rue d'Anzin, 24 ; Vyncke Henri (124), rue de France, 105.

— **Plein air** : Dewilde Joseph (76), rue de Sévigné, 1 ; Lantoine Jules (124), rue Franklin, 39 ; Massez (171), rue Soult, 15 ; Ulrich Louis (202, rue Desaix, 61 (avec félicitations) ; Senez Léon (248), rue Alfred-de-Musset, 1 ; Decruyenaere Jules (260), rue Jules-Guesde, 330 ; Dubois Zephir (266), rue Lannes, 14; Martien Pierre (313), rue des Fosses, 51.

— **Perche** : Dubar Maurice (1), rue Massena, 37 ; Diagre Jules (10), rue Ingres, 176 ; Quint Charles (16), rue de Maubeuge, 32-56 ; Florquin Charles (25), rue Michel-Ange, 19 ; Moulard Louis (27), rue Lafontaine, 20, cour Vanhoutte, 12.

ETAT CIVIL

Naissances. — Roger Demerseman, 8, rue Henri Carrette ; Francis Castelain, 65, rue Delespaul ; Francia Cadliet, 57, rue Emile Moreau ; Marc Sigler, 11, rue de Lannoy ; Claude et Claudine Dewulif, 9, rue Montgolfier.

Décès. — Aline Vassort, 74 ans, 117, rue Pellart ; Eulalie Delobelle épouse Nutte, 68 ans, 98, rue Jouffroy.

LES COMMANDES DE CHARBON DANS LA RÉGION

A Roubaix

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

SECTEUR 2

Angle rues du Bois et des Fabricants ancienne école

16 juillet. — Matin : rues Choiseul, Ommelet (1 à 87, 2 à 84). J.-Bte Glorieux, N.-D. des Victoires.

Après-midi : rue Pellart.

17 juillet. — Matin : rues du Bailon, Lavoisier, L. Aliart, Abatto.r, Lacroix (1 à 101, 2 à 92).

Après-midi : rue Foucroy, boulevard de Strasbourg (1 à 87, 2 à 126), rues du Duc, Perrot, Condorcet.

19 juillet. — Matin : rues du Collège (3 à 53, 2 à 68), Gallifet, Ampère, Henry Martin, Parmentier, Gay Lussac, Galvani, Montaigne, place Audenaerde.

Après-midi : rues Pauvrée, de la Poste, du Château, de la Sagesse, Jeanne d'Arc, Dupleix, de la Halle, Pierre Motte, de l'Union.

20 juillet. — Matin : Grand Rue (1 à 279, 2 à 290), rue L. Catrice.

Après-midi : place de la Liberté, Grand Place, rues March, Foch, Hôtel de Ville.

21 juillet. — Matin : rue D. Anseele (1 à 141, 4 à 88 bis).

Après-midi : rues Tuileries, Flatures, de Lannoy (1 à 39; 2 à 44), Coq Français (3 à 31).

FOYER D'EDUCATION OUVRIERE

178, rue Jules Guesde

19 juillet. — Matin : rues R. Bernard, P. de Roubaix (1 à 11, 2 à 22), Magenta.

Après-midi : rues des Bonnets, Centrale, boulevard Gambetta, pl. et rue Nadaud, quai de Lorient.

20 juillet. — Matin : rue Ed. Anseele (143 à 387, 90 à 284).

A Tourcoing

SECTEUR 5

Bureau du Consortium Charbonnier 3, rue Carnot

De 9 à 11 h. 30 et de 14 à 17 h. :

17 juillet. — Rue A. Testelin (132 à la fin, 135 à la fin), pl. A. Thomas, rues de Barckem, Metz, Jemmappes, Hainaut.

Rues Mirabeau, Brésil, G. Scalbert, G. Drouot (208 à la fin, 215 à la fin), Trois Pierres (388 à la fin), Jules Simon.

19 juillet. — Rues de Soissons, Pyramides, Laon, Montgolfier, Beauvais, Angers, Linné, Ampère.

Rues Cam. Desmoulins, de Mouscron, Frontière, Marlière.

20 juillet. — Rues de Bourgogne, Planche, Lamartine (301 à 341, 258 à 302), Ypres, Roitelets (pairs).

CERERIF

L'ENFANT FAIT CONNAITRE SES VOLONTÉS :

SOUVENT, IL VOUS RÉCLAME

LE PLUM DE MICHEL

DEJEUNER FORTIFIANT

PUDDING EXQUIS

CROIX

LA REUNION DU COMITÉ MUNICIPAL

Le Comité municipal s'est réuni sous la présidence de M. Vandenas, maire, assisté de M. Priau, vice président.

Crédits divers. — Le Comité vote divers crédits se rapportant : aux camps de vacances, et prenant en charge les enfants des prisonniers et les nécessiteux ; frais d'avoues, dans l'achat de la propriété Wattel, 5, avenue Delory ; Maternité : transport des denrées destinées aux colis des prisonniers ; Fête des mères, etc.

Des repas aux assiettes à domicile. — Le Maire fait part d'un projet des Maires du Nord et du Pas-de-Calais, en collaboration avec le Secours National, projet qui consiste à faire participer aux repas du restaurant à prix réduits, avec une faible cotisation de leur part, 200 personnes choisies par celles qui se trouvent dans une situation très nécessiteuse. Le Secours National consent de supporter 50 % du prix du repas pris ou emporter confectionnés au restaurant du parc de l'Hôtel de Ville. La Ville paierait 25 % et le bénéficiaire 25 %. Un crédit de 45.000 francs est voté à cette intention.

Maternité Municipale. — On sait que la ville vient d'acheter la propriété Wattel, 5, avenue Delory, ou sont installés depuis mai 1940, les services de la Maternité municipale.

Comme cette institution occupe les locaux depuis mai 1940 et qu'auparavant l'immeuble avait été réquisitionné par la ville pour des services de Défense Passive, à la date de septembre 1939, le représentant de la famille Wattel, réclame le montant de la location et le remboursement des contributions foncières. Le Comité considérant que le montant du loyer réclamé est exagéré, décide d'en référer à l'autorité supérieure.

Le Comité décide de passer un avenant avec la société qui assure le même immeuble contre l'incendie.

Après un rapport des services compétents sur le tarif de la Maternité, le Comité décide de relever ce tarif et de le porter à un taux légèrement supérieur pour les chambres communes et un taux plus élevé pour les chambres particulières.

Concessions au cimetière. — A la suite des agrandissements du cimetière communal, les concessions trentenaires ont été établies sur 2 m2, dans les nouvelles parties, alors que dans l'ancien cimetière les mêmes concessions mesurent 3 m2, le prix du m2 étant de 300 frs, ces concessions ne connaissant pas le même prix ; pour égaliser les taux, le Comité décide de porter le tarif, dans le nouveau cimetière, à 450 frs; tandis que dans l'ancienne partie le tarif restera fixe à 300 frs chaque concession coûtera donc 900 francs.

Un Legs de M. Thellier, ancien maire. — Par testament : M. A. Thellier, ancien maire de Croix, de 1912 à 1925, a fait don à la Ville de sa maison d'habitation, située rue Jules-Guesde, à Croix, à condition que sa veuve puisse l'occuper jusqu'à sa mort et qu'en suite la location soit accordée par priorité à ses enfants ou petits-enfants.

Le produit de la location sera, chaque année, remis à un ou deux élèves de Croix, dont les études auront, cette année là, été particulièrement remarquées. Un comité composé du maire, d'instituteurs public et privé et d'un représentant du bureau de bienfaisance, sera chargé d'attribuer cette récompense. Le Comité rend hommage à l'esprit de générosité de M. Thellier et accepte ce legs.

Centre Sportif. — Ce projet, qui a déjà fait l'objet de maintes délibérations du comité attend toujours la décision des autorités supérieures, il a reçu plusieurs fois des appréciations flatteuses des délégués des Sports et d'Education physique, il est resté au point mort ; on sait que la ville sollicitait une subvention de 75 % du montant du devis prévu ; cette subvention doit faire l'objet d'une nouvelle demande, ce que le Comité s'empresse de faire en espérant que la décision attendue ne tardera plus.

Le Stade Derycke. — L'assemblée étudie les moyens de donner satisfaction à l'U.A.C. de Croix, qui occupe le stade Derycke, rue Jean-Jaurès et où les clôtures nécessitent de sérieuses réparations. Ce terrain étant compris dans le projet du Centre sportif municipal, le Comité décide de prendre rendez-vous avec les dirigeants de ce club, pour envisager la solution à donner à cette question.

Nouvel Hôtel des Postes. — La direction des P.T.T., après avoir pris connaissance du projet d'érection d'un nouvel Hôtel des Postes, rue Jean-Jaurès, à côté du futur centre sportif, fait des réserves quant à l'adoption du projet et demande que la façade soit portée de 13 à 16 mètres, pour dégager les trois entrées de l'immeuble. — Adopté.

Achat de vieux pavés. — Le Comité homologue l'achat de vieux pavés pour la restauration de rues.

Rue H.-Lizot. — La Société l'Emulation de Roubaix demande qu'une rue soit dénommée rue Henri-Lizot en mémoire du poète qui est décédé à Croix. — Ajournée.

Hospice et Bureau de bienfaisance. — Le Comité désigne les quatre personnes qui seront proposées au Préfet, pour faire partie des nouvelles commissions administratives de l'Hospice et du Bureau de Bienfaisance ; ce sont MM. Priau, Delcourt, conseiller municipal ; Emile Monnier, instituteur retraité, et Elie Bourgeois, contremaître.

Le préfet choisira deux membres de cette proposition et complétera par des représentants des docteurs, syndicats, familles nombreuses.

Les supplements de savon. — Les employeurs, artisans et consommateurs autorisés à faire bénéficier leur personnel ou eux-mêmes, du savon supplémentaire, sont invités à retirer au guichet 3, et cela à partir de mardi 13, de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h., les tickets de savon qui leur ont été attribués selon les catégories auxquelles appartiennent leurs ouvriers ou eux-mêmes.

Etat Civil. — Publications : Mouchon Lucien, coiffeur, 18, rue Perdue et Lehon Yvonne, confectionneuse, 16, rue Thiers ; Cool Henri, employé de banque à Tourcoing et Boilion Simone, sténo-dactylo, 54, rue Faidherbe.

WASQUEHAL

Vol de tickets de ravitaillement. — Mme Veuve Sauvage, née Fernande Lœuillette, 38, rue Henri Carette, à Wasquehal, a porté plainte au commissariat de police en déclarant que vendredi entre 14 à 17 h., on avait pénétré dans son domicile et volé une série de cinq quinzaines de tickets de ravitaillement.

LISEZ et UTILISEZ nos PETITES ANNONCES

Une enquête est ouverte au sujet de ce vol.

Vol de 250 plants de pommes de terre. — Un vol de 250 plants de pommes de terre a été commis au préjudice de la famille Cailier, demeurant, 6, cité l'Avenir, à Wasquehal, dans un champ situé derrière Les Laiteries Modernes, près des terres Beudaert. La police recherche les auteurs de ce vol.

Service d'ébouage. — Le service de ramassage des ordures ménagères passera mardi 13, au lieu de mercredi, dans le secteur comprenant la gare de Croix, Le Noir-Bonnet, Le Moline, avenue de la Marne, Le Trez, Le Capreau et la Planche-au-Riez.

Pharmacien de garde. — Mercredi 14 juillet, M. Benoit, rue de l'Epeule, à Roubaix et dimanche 18 juillet, M. Hostaux, angle de l'avenue Clemenceau et de la rue Coli, à Wasquehal pour le rayon de Croix-Wasquehal et Fiers-Brucq.

Institut Turgot et Sévigné. — Les demandes de fournitures scolaires gratuites pour l'année scolaire 1943-44 pour les enfants poursuivant leurs études à l'Institut Turgot, à l'Institut Sévigné ou à l'Ecole Pratique des jeunes filles devront être déposées à la mairie (5e guichet) avant le 31 juillet.

Service Médico-social. — Ce service ne fonctionnera pas le mercredi 14 juillet.

Etat civil. — Naissance : Lydie Depraetere, rue Delerue, 73.

MARCQ-EN-BARŒUL

UNE IMPOSANTE CÉRÉMONIE A L'ÉGLISE DU SACRE-CŒUR

Une imposante cérémonie aura lieu le dimanche 18 juillet, à 11 h., à l'église du Sacré-Cœur de Marcq-en-Barœul, à la mémoire des morts de la guerre.

Au cours de cette cérémonie, la députée phalange artistique l'Union des Chanteurs de Lille interprétera de très beaux chœurs, sous la direction de son chef, M. Georges Prévot.

Les vols de pommes de terre. — Une enquête est ouverte sur plainte de M. Hardeman Benoit, demeurant 61 bis, rue de Menin pour vol de 200 pieds de pommes de terre, commis au cours de la nuit du 8 au 9 courant, dans un champ lui appartenant, situé chemin du Halage. Préjudice : 600 francs.

WERVICQ

MEDAILLES DU TRAVAIL

Voici une liste du personnel des Etablissements Cousin frères qui viennent d'obtenir la médaille du travail :

Médaille « rappel de vermeil ». — Cannière Florimond, Turck Amaud, Vaudewoestyne-Breyne Victorine.

Médaille de vermeil — Berten Berthe, Breyne Albert, Breyne Alphonse, Bruggeman Camille, Castelain Jules, Cairy Robert, Catteuw Georges, Decorte Jérôme, Delbaere-Legon Léonie, Demuysère Désiré, Desmarets-Penet Amélie, Lagace Polycarpe, Lefévère Modeste, Samyn-Gobert Marie, Tops-Billiet Marthe, Turck Amand, Vandenbulcke Sidonie, Vanhecke-Bommaret Flavie, Vervisch Victor.

Médaille d'argent. — Berten-Bonniar Jeanne, Biesbrouck Omer, Braem-Vansuyt Elvire, Breyne-Carton Berthe, Breyne Omer, Catry-Vandewoestyne Jeanne, Compernolle Gustave, Coutteure-Koopman Anna, Decraemer Bertha, Degryse Jeanne, Delbaere Alphonse, Delbaere-Mahieu Madeleine, Delbaere Arthur, Deblaiwe Marie-Louise, Delbaere Arthur, Deneut-Ghesquière Marguerite, Depoortère-Verbèke Marthe, Descampe-Kerckhof Madeleine, Desmarets Henri, Taillieu Maria, Desmarets-Penat Amélie, Desmarets Julien, Desmarets-Ghesquière Marie, Detavernier-Vandeverberghe Marthe, Dujardin-Decroix Bertha, Dumont Henri, Ferrant-Ghesquière Aline, Ferrant Jérôme, Gobert-Cannière Victorine, Lagace-Duysburgh Madeleine, Lemeu-Vandendriessche Béatrice, Mahieu-Lemaire Jeanne, Mahieu Marie, Neyrinck Marthe, Samyn Cyrille, Sarazin-D'Hondschooter Blanche, Sarazin Marcel, Stragier Henri, Tydgat Paul, Vandewoestyne François, Vanheule Oscar, Vantomme-Descamps Marthe, Verbèke-Alleman Berthe, Verbèke-Clicque Gabrielle, Verciach Philippe, Vlaeminck-Alleman Germaine.

LA MADELEINE

Vol d'une robe d'enfant. — Mme Staelens Georges, demeurant à La Madeleine, 50, rue de la Paix, a déposé plainte pour vol d'une robe d'enfant valant 250 francs, commis aux bains-douches, rue Léon-Gambetta, à La Madeleine, pendant que son enfant y passait la visite médicale.

SAINT-ANDRÉ

Menaces de mort, outrages et violences. — La dame Descamps, née Catel Louisa, ménagère, demeurant à St-André, 339, chemin de Messines, a été déférée au parquet pour menaces de mort, outrages et violences à gardiens de la paix dans l'exercice de leurs fonctions. Ces faits se sont passés le 8 courant, dans l'après-midi, à St-André.

LAMBERSART

Les vols quotidiens — Des enquêtes sont ouvertes sur plaintes de : M. Delcroix Robert, directeur d'école, rue de Colmar, à Lille, pour vol de 15 pieds de pommes de terre, commis ces jours derniers dans son jardin situé rue du Bois, à Lambersart Préjudice : 100 francs.

— M. Deruyck Georges, demeurant à Lambersart, 61, rue Volta, pour vol d'une certaine quantité de pommes de terre commis ces temps derniers dans son jardin situé rue Auguste Boite, à Lambersart Préjudice : 100 francs.

LILLE

UN AMATEUR DE CHAUSSURES EST PASSÉ

M. Gaston Chauvet, inspecteur d'assurances, 12, rue de Bourgogne, avait entreposé 3 paires de bottes en caoutchouc, une autre paire en cuir, une paire de sabots et un soufflet. M. Chauvet, qui évaluait le tout à 1.500 fr. environ, a eu la désagréable surprise de constater la disparition du stock de chaussures qu'un cambrioleur a subtilisé, la nuit, après effraction.

La police a reçu une plainte et ouvert une enquête.

Tribunal correctionnel

La bien d'autrui. — Omer Deleu, 16 ans, ouvrier agricole à **Mereq-en-Barœul** et François Descamps, ouvrier agricole à **Saint-André**, ont dérobé du lait à leur employeur. Deux mois d'emprisonnement à chacun.

— Pour vol d'une bicyclette, six mois à Auguste Termote, rue Beaucourt Decourchelles à **Lille**.

— Un mois à Wladislaw Wloch, manœuvre, rue des Bois Blanca à **Lille**, pour vol de pommes de terre dans un champ.

— Pour vol de 500 kg. de charbon au préjudice des Etablissements Kuhlmann, six mois d'emprisonnement avec sursis et 500 fr. d'amende à René Tange, contremaître de péniche.

A la Manufacture. — Ouvrière à la Manufacture des Tabacs, Marie Delbare, Vve Fourcroy, rue Jean-Baptiste Descluse à **Croix**, avait dérobé cigarettes et tabac, marchandises qu'elle cachait dans sa cave. Elle a été condamné à quatre mois d'emprisonnement.

Le portefeuille. — Marie Bultiau, femme Ridez, rue du Vieux Faubourg à **Lille**, avait soustrait un portefeuille contenant une somme de 12.000 fr. et appartenant à une personne qu'elle avait accompagnée au tramway. Six mois d'emprisonnement.

Indésirable. — Six mois à Henri Deman, graisseur à **Lille**, poursuivi pour infraction à arrêté d'interdiction de séjour et abus de confiance.

L'ivresse. — Dix jours et 60 fr. d'amende à Jules Deffrennes, marchand de papier à **Croix**, pour outrages et ivresse.

Vol. — Vingt jours à Jean Pruvost, chauffeur à **Lille**, pour vol de maïs au préjudice de la Société des Produits du Maïs.

Les récoltes. — Quinze jours à Henri Vannes, de **Roubaix** et à Henriette Verhassel, de **Tourcoing**, pour vol de pommes de terre au préjudice d'une cultivatrice.

LES CONTRAVENTIONS

Plusieurs contraventions ont été verbalisées dimanche, dont quatre pour infractions au code de la route et une pour défaut de présentation de carte d'identité.

UN BRAVE GOSSE

Henri Crépel, 13 ans et demi, demeurant 4, rue de Lille, s'est présenté au poste de police où il a remis au commissaire un billet de mille francs, trouvé Grand'Place.

HALLUIN

Comité d'entr'aide aux prisonniers — Ce mardi, 13, il y aura permanence au 42, rue Jean Jaurès, de 15 à 18 heures.

Etat civil. — Naissance : Michel Lagal, 18, rue des Prés.

Décès : Marie-Louise Valgée, 82 ans, s. p., chemin du Triez, Calliouv.

RONCQ

Fanfare du Blanc-Feur. — Ce lundi soir au local, café Houfflain, place du Hameau, cours gratuit de solfège, à 18 heures.

Paiement des allocations d'assistance. — Le paiement des allocations d'assistance obligatoire aux vieillards, infirmes et incurables, assistance à la famille, aura lieu à la recette municipale, demain mardi 13 juillet, de 9 à 12 h. et de 14 à 16 heures.

MOUVAUX

Où mène le marché noir

Dimanche matin, un fermier de **Marcq**, M. Decottignies, demeurant Carrière Dalle, découvrait dans sa pâture, les restes d'une bête tuée et dépecée au cours de la nuit. La police de Marcq, alertée, ouvrit de concert avec la police de **Mouvaux**, une enquête qui devait aboutir rapidement. En effet, un garde-fils avait aperçu aux environs de la pâture trois individus, dont un boiteux. D'après ce renseignement, la police soupçonna Ernest Puchelle, demeurant rue Kléber, à Mouvaux, infirme qui n'était pas à sa première opération de marché noir.

Une perquisition à son domicile permit de découvrir 2 kilogs de foie frais et Puchelle, arrêté, fut interrogé longuement. Après bien des réticences, il déclara s'être rendu à Marcq, samedi vers 23 h. 30 pour aller cueillir de l'herbe (sic) en compagnie de Julien Kerkove, rue Mirabeau, 2, ruelle des Sœurs, à Mouvaux. Il n'en fallut pas plus pour que Kerkove soit immédiatement appréhendé et confrontés, les deux malfaiteurs avouèrent leur larcin. Ils déclarèrent que la viande était entreposée chez Baudry, 9, rue Victor-Hugo, à Mouvaux et une perquisition amena, en effet, la découverte de 230 kgs de viande qui furent saisis.

Voleurs et recéleurs furent déférés au Parquet et écroués.

Réunion de la Commission. — La Commission des Finances se réunira à l'Hôtel de Ville le mardi 13, à 19 h., pour se concerter sur diverses questions.

Il est rappelé. — Que le Percepteur assure le travail de la recette Municipale, tous les jeudi, de 8 h.30 à 11 h. 30, à la Mairie (Recette Municipale).

Ebouage. — La tournée du service d'ébouage qui devait avoir lieu mercredi 14 sera effectuée le lendemain, jeudi 15.

SPORTS

TENNIS

Le Tournoi du R. C. Roubaix

Le mauvais temps gêna quelque peu les débuts de ce magnifique tournoi qui, en raison de l'imposant effectif d'engagés, en est encore toujours aux éliminatoires dans les différentes séries.

Aucune surprise ne fut enregistrée naturellement en ces premiers matches. Soulignons la belle victoire de M. Piat sur Guillemot, at la chute des deux footballeurs A. Dujardin et Baratte. Ce duel de centres avants se termina par la victoire du Roubaisien qui, malheureusement pour lui, fut ensuite éliminé par J. Nattet.

Si le temps s'y prête, il faut s'attendre dès aujourd'hui à l'entrée en lice de l'avant-garde de la représentation parisienne devant nos tenors nordistes.

Seize rencontres se sont déjà disputées dans le simple dames, tandis que pour le simple messieurs, nous en arrivons au tableau final : J. Wattel a battu A. Dujardin par 6-3, 6-3, tandis qu'il reste encore à jouer les matches Van Sau-Breuvart, Pastorny-R. Masurel, Rimet-de Galéa, Ph. Motte-M. Piat, Rouget-G. Dubois et Lefort-Inglebert.

ATHLÉTISME

LE CHALLENGE DU C. G. HAUBOURDINOIS

Une belle réunion se déroula au **Stade de l'Heurtebise** où les meilleurs clubs de l'Union de Flandre disputèrent le challenge du C. G. Haubourdinois qui enleva d'ailleurs avec une incontestable netteté la Coupe mise en compétition.

La réunion était présidée par M. le Maire et M. Godin, président du C. G. H.

Les résultats. — **Cadets** : Hauteur : 1. Fourrura, C.G.H., 1 m. 45 ; 2. Duthoit, St-Pierre, Lille. — Longueur : 1. Buriez, C.G.H., 5 m. 05 ; 2. Fourrure. — 80 m. : 1. Rousseau, St Pierre, Lille, 9" 4 10 ; 2. Fourrure, C.G.H. — 1.000 m. : 1. Delaplanque, S.J. Tourcoing, 3' 6" 4 5 ; 2. Pervost, St P. Lille. — Polds : 1. Buriez, C.G.H., 9 m. 40 ; 2. Corbineau, S. P. Lille. — 300 m. : 1. Martel, S. P. Lille, 42" ; 2. Buriez, C.G.H. — Relais : 4x80 : 1. Saint-Pierre Lille, 41" ; 2. C.G. Haubourdin.

— **Juniors** : Hauteur : 1. Rousseau, S. P. Lille, 1 m. 45 ; 2. Denimal, C.G.H. — Polds : 1. Vandaele A. St Jacques, Tourcoing, 9 m. 24 ; 2. Legast Claude, N-D. Lons — 1.000 m. : 1. Victor Bouche, C.G.H., 3' 13" ; 2. Delangle, S. P. Lille. — 100 m. : 1. Combaux, S. P. Lille, 12" ; 2. Vermont, C.G.H. — 300 m. : 1. Rousseau, S. P. Lille, 41" 4 10 ; 2. Byache, Lom. — Longueur : 1. Rousseau, S. P. Lille, 5 m. 57 ; 2. Byache, Lomme. — Relais 8x4x2x1 : 1. St Pierre Lille, 3' 48" 6 10 ; 2. C. G. Haubourdin.

Seniors. — Hauteur : 1. Derasse, C.G.H. 1 m. 80 ; 2. Blanquart, C.G.H. — Polds : 1. Decrock André, C.G.H., 9 m. 58 ; 2. M. Blanquart, C.G.H. — Longueur : 1. Vaillant, C.G.H. 5 m. 11 ; 2. Defrance, S. P. Lille — 800 m. : 1. Garcette Pierre, C.H.G. ; 2. Dutrieux A. C.G.H. — 100 m. : 1. Vaillant, C.G.H., 12" ; 2. Blanquart, C. G.H. — 400 m. : 1. Duthilleul, St Michel, Tourcoing ; 2. Vaillant, C.G.H. — Relais : 8x4x1 : 1. C.G.H. Haubourdin, 3' 56" 8/10 ; 2. St Michel, Tourcoing ; 3. St Pierre, Lille.

Classements généraux. — **Cadets** : 1. St Pierre Lille, 34 pts ; 2. C. G. Haubourdin ; 3. St Michel, Tourcoing.

Juniors et seniors : 1. Club Gymnastique Haubourdin, 79 ; 2. Saint-Pierre Lille, 43 ; 3. Saint-Michel, Tourcoing.

Classement du challenge. — 1. Club Gymnastique Haubourdin, 106 ; 2. Saint-Pierre, L